

Review Article

# SYNONYMS OF PLANTS IN DRAVYAGUNA VIJNANA- A COMPREHENSIVE REVIEW

# Chetana BS<sup>1\*</sup>, Nagamani<sup>2</sup>

- 1. Assistant Professor, Dept. of Dravyaguna Vijnana, Ashwini Ayurvedic Medical College, Tumkuru, Karnataka, India.
- 2. Professor and Head, Dept. of Agadatantra, JSS Ayurveda Medical College and Hospital, Mysuru, Karnataka, India.

Received: 08-10-2018; Revised: 22-10-2018; Accepted: 26-10-2018

#### Abstract

Dravyaguna vijnana is the branch of Ayurveda that deals with the study of Dravyas i.e. drugs and Guna i.e. their properties. Naming a plant is very essential in order to identify, classify and differentiate a plant from the other. Plant nomenclature has an important role in Ayurveda as it is utilized as a tool for identifying plants. Synonyms of the a few plants are compiled and presented in this article.

**Key words:** Synonyms; Paryaya; Dravyaguna vijnana.

.....

#### \*Address for correspondence:

Dr. Chetana BS, Assistant Professor, Dept. of Dravyaguna Vijnana, Ashwini Ayurvedic Medical College, Tumkuru, Karnataka, India – 572 105 E-mail: cbs6899@gmail.com

Cite This Article

Chetana BS, Nagamani. Synonyms of plants in dravyaguna vijnana- A comprehensive review. Ayurpharm Int J Ayur Alli Sci. 2018;7(10):156-166.



195111 2276 4772

#### INTRODUCTION

Mother Nature always runs based on the theory of co-existence. Undoubtedly, plants play a key role in providing the basic needs in ecosystems. During ancient times man lived in close vicinity with the plants. This made them to depend upon plants for their food, shelter, clothes and medicine as well. Nature provided the medicine according to the need of the man. For example, Oxygen scarcity at higher altitudes leads to the respiratory diseases and Ephedra is a plant that grows in higher altitudes. Medicinal properties of plant might have been studied based on divine knowledge of sages, accidental experiences, observation on animals and doctrine of signatures. Ancient physicians started naming the plants in order to identify, classify and utility. These names were recorded by means of synonyms. Namarupa vijnanam is a special branch of Dravyaguna Vijnanam that exclusively deals with the study of Nama (Various names) and Rupa (Their forms). Acharya PV Sharma says that the word Namarupa vijnanam can be interpreted in 3 ways namely [1]

- 1. That by which names and forms of substances (*Dravya*) are known
- 2. That which imparts knowledge of the forms (*Rupagyana*) of substances on the basis of names
- 3. That which deals with proper correlation of names and forms so that the entity can be identified correctly.

Raja Narahari Pandita, the author of *Raja Nighantu* provides basis of *Dravya namakarana* [2]. He explains 7 important factors to be considered while naming a plant.

1. Rudhi: Plants were nameThe names which have been in us traditionally are called as Rudhi. Examples include: Guduchi (Tinospora cardifolia), Atarusha (Adathoda vasica Linn.),

**Pacham-pacha** and **Katam-kateri** (Berberis artistata DC.)

- 2. Prabhava/Swabhava: **Plants** named based on their common utility which is innate to that particular plant is termed Prabhava. Examples include: Kushtaghni- alleviates skin disorders (Khadira Acacia catechu L.f),Shwitraghnialleviates Shwitra (Bakuchi - Psoralia corylifolia Linn.), **Pleehari**- Alleviates disorders of spleen Tephrosia purpurea (Sharapunka -Linn.), and Garbhanut- that which expels out the fetus (Langhali- Gloriosa superba Linn.)
- 3. Deshokta: Plants named based on their habitat or source from which they belong to. Examples include: Malayaja Grows in Malaya Region i.e. western ghats. Chandana Santalum album Linn.), Kashmira Grows in Kashmir and Bahlika (Kumkuma Crocus sativus Linn.) and Dravidi Grows in Kashmir (Ela Elettaria cardamomum Linn.).
- **4.** Lanchana: Plants named based on their morphological signs. Examples include: Deerghaphala- that which bears long pods (Aragwadha - Cassia fistula Linn.), Vakrapushpa- that which bears curved flowers (Agastya - Sesbania grandiflora Linn.), Kharamanjari- that which bears spinous inflorescence Achyranthes (Apamarga Linn.), Triputa - that which bears fruits with three surfaces (Ela - Elettaria cardamomum). Chitratandulawhich bears fruits with whitish patches (Vidanga - Embelia ribes Burm.F).
- 5. Upama: Plants named based on the similes. The plant parts resembling the animals or other objects. Examples include: Shrungi horn like roots (Ativisha Aconitum heterophyllum Linn.), Mastyashakala the rhizome



resembles the scales of fish (*Katuki - Picrorhiza kurrao* Linn.), *Kimshuka* - Flowers resemble parrot's beak (*Palasha - Butea monosperma* (Lam.) Taub.), *Varahakarni* — leaves resemble pig's ear (*Ashwagandha - Withania somnifera* Linn.), *Vijidanta* — flowers resemble teeth of horse and *Simhasya* (*Vasa - Adathoda vasica* Linn.).

- 6. Veerya: Plants named based on their Veerya. Examples include: Teekshna tandula Pungent fruits. (Pippali Piper longum Linn.), Ushana (Shunti Zingiber officinale Linn.), Sheetavalkala (Udumbara Ficus racemosus Roxb.), Sheeta (Bala- Sida cardifolia Linn.) and Ushna (Maricha-Piper nigrum Linn.).
- 7. Itarahwaya: Other names which do not belong to the above 6 categories. Examples include: Lavana - Alleviates many disorders (Jyotishmati - Celastrus paniculatus Linn.), Varee - One of the best drugs (Shatavari - Asparagus racemosus Willd.), Shatahwa – bears numerous flowers (Shatapushpa Anethum sowa Linn.), **Pura**- the best amongst gum resin (Guggulu-Commiphora mukul) and Panya - article of trade (Jyotishmati - Celastrus paniculatus Linn.).

# Factors considered while giving names and synonyms to plants in Ayurveda $^{[3][4][5][6]}$

### Swarupa bhodhaka

Some plants are named based on the habit of the plant. Habit is the characteristic form in which plant species grows. [7] Examples include:

- Nyagrodha (Vata- Ficus benghalensis Linn.) meaning the fibers or prop roots descend from its branches to the earth.
- **Punarnava** meaning becoming young or new again (Boerhavia diffusa Linn.)

- *Prasarini* meaning that which spreads (*Paederia foetida* Linn.).
- Sheeghree and Vardhamana (Eranda-Ricinus communis Linn.) Meaning that which grows and spreads fast.

# Avayava bhodhaka

Plants are named based on the morphology of different parts of the plants.

- **Patra:** based on the morphology of leaves. Examples include: *Triparni* – trifoliate leaves (Bilva-Aegle marmelos Linn.), Yugmapatra- bifid (Kanchanaraleaves Bauhinia purpurea Linn.), Balapatra- small leaves (Khadira- Acacia catechu L.f.), Snigdhapatra- glossy leaves (Karanja-Pongamia pinnata Linn.), Saptaparna-7 leaves (Alstonia scholaris (L).R Br), Asipatra- leaves with sword like edges (Ikshu- Saccharum officinarum Linn.) and Mandalapatraka- round shaped leaves (Shimshipa- Dalbergia sissoo Roxb.ex DC).
- Pushpa: Based on the morphology of flowers. Examples include: Shatapushpabears hundreds flowers (Anethum sowa Linn.), Peetapushpa- bears yellow flowers (Bala-Sida cordifolia), cluster of flowers, Gucchapushpa-Raktapushpaflowers, red Pindapushpaflowers in clusters, Madhupushpasweetish flowers (Ashoka- Saraca indica Roxb.).
- **Phala:** Based on the morphology of fruits. Examples include: Kantakapahala- bears fruits that are spiny (Dhatura- Datura metel Linn.). Kathina phalabears hard fruits (Bilva-Aegle marmelos Linn.), Shukaphala- fruits resemble parrot (Arka-Calotrpis procera R.Br). Brihatphalabears huge fruit



(Kushmanda- Benincasa hispida Thunb), Jantuphala (Udumbara-Ficus racemosus Roxb.) and Sadaphala- yields fruits throughout the year in all seasons (Narikela- Cocos nucifera Linn.).

- Beeja: Based on the morphology of seeds. Examples include: Indrayava-Seeds resemble Yava (Kutaja-Holarrhena antidysentrica Linn.), Ekashteela- has single stony seed (Patha- Cissampelos pareira Linn.) and Dantabeeja- Manibeeja- has seeds that resemble teeth or ruby (Dadima-Punica granatum Linn.).
- Kanda: Based on the morphology of seeds. Examples include: Trivrut-Tribhandi and Trayastra (that which has triangular or 3 winged stem-Operculina turpethum Linn.), Chakrangi (Section of stem shows circular structure-Tinospora cardifolia Willd.) and Kalashaka- blackish stem (Murraya koenigii Linn.).
- Mula: Based on the morphology of root. Examples include: Shatamuli-hundreds of succulent tuberous roots (Shatavari- Asperagus racemosus Willd.), Shuklakanda- whitish rhizome (Ativisha- Aconitum heterophyllum Linn.), Tamramula- Copper colored roots (Manjishta- Rubia cardifolia Linn.) and Sugandhimula aromatic root (Sariva- Hemidesmus indicus (L) R. Br.).
- **Ksheera**: Based on the latex. Examples include: Ksheeravidari (Ipomoea digitata (L). R. Br.), Swarnaksheeri (Argemone Mexicana Linn.), Hemadugdha (Udumbara-**Ficus** racemosa Roxb.). Ksheerashukla (Vidari- Pueraria tuberosa Willd.), Ksheeraparnaka-Ksheerakanadaka

- (Arka- Calotropis procera R. Br.) and **Dugdhika** (Euphorbia hirta Linn.).
- Granthi: Based on the nodes. Shadgranthi Examples include: (Vacha-Linn.), Acorus calamus Cvnodon Shatagranthi (Durvadactylon Linn.), Granthiman- Nodular (Asthishrunkhalastem Cissus quadrangularis Linn.).
- Kantaka: Based on the spines and thorns. Examples include: Teekshnakantaka (Ingudi- Balanites aegyptica Linn.), Kantakari (Solanum indicum Linn.), Gokantaka-Sthalakantaka-Swadukantaka-Bhakshakanta-Kantaphala (Gokshura –Tribulus terrestris Linn.), Yugmakantaka-Shwajihwakantaka, **Vyagranakha**- Sharp twin spines (Snuhi- Euphorbia neriifolia Linn.) and Adhashalya- spiny inflorescence pointed which downwards is (Apamarga -Achyranthes aspera Linn.).
- Sara: Based on the heartwood. Examples include: Saradruma. Raktasarareddish heartwood (Khadira- Acacia catechu L.f), Nisara-Pseudo- stem has no heartwood (**Kadali** – Musa paradisiacal Linn.) and Peetasara- Yellowish heartwood (Ankota - Alangium salvifolium L.f)
- Valkala: Based on the bark of the tree. Examples include: Dhavala- whitish bark (Arjuna- Terminalia arjuna Roxb.), Sheetavalkala (Udumbara-Ficus racemosa Roxb.), Varatwacha (Nimba-Azadirachta indica A. Juss)
- Roma: Based on the hairs. Examples: Kapiromaphala and Markati legumes covered with stiff hairs like those of monkey (Kapikacchu-Mucuna prurita Linn.).



- *Manjari*: Based on inflorescence. Examples include: *Hareetamanjari* and *Bahumanjari* greenish and multiple inflorescence (*Tulasi-Ocimum sanctum* Linn.) and *Shikhari*-Flowers at the terminal end of inflorescence (*Apamarga-Achyranthes aspera* Linn.).
- Vrunta: Based on leaf/ flower stalks.
   Examples include: Vruntakaphala-Long petiole (Vartaki- Solanum melongena Linn.), Vruntika Long flower stalk (Neelini- Indigofera tinctoria Linn.) and Deerghavrunta-Long petiole (Alaru- Alianthus excelsa Roxb.).

*Gunabhodhaka:* Based on the *Gunas* (qualities). Examples include:

- Shabda: Based on the sound. Examples include: Gunja (Abrus precatorius Linn.)- Fruits make sound, *Nata- Kutannata* and *Tuntuka* – Fruits hang and dance with a sound (Shyonaka-Oroxylum indicum (L)Kurz.).
- Sparsha: Based on the texture. Examples include: Kharapatra- Rough leaves (Parijata- Nyctanthus arbortristris Linn.) and Dushparshadifficult to touch because of thorns (Kantakari- Solanum indicum Linn,).
- Rupa: Based on appearance. Examples include: Suparna- Beautiful leaves (Bakuchi- Psoralia corylifolia Linn.), Roopika good looking (Arka-Calotropis procera R. Br.) and Charubeautiful (Padmaka- Prunus cerasoides D. Don).
- Rasa: Based on the taste. Examples include: Swadukantakantaka-Sweetish (Gokshura- Tribulus terestris Linn.), Vrikshamla (Garcinia indicum

- Linn.), Amlika (Tamarindus indica Linn.). Madhuyashti (Glycyrrhiza Tuvaraka glabra Linn.) and (Hydnocarpus laurifolia (Dennst.) Sleummer.) and Swadukanda sweetish tuber Vidarigandha (Pueraria tuberosa (Wild.) DC).
- Gandha: Based on the smell. Examples include: Vajigandha and Ashwagandha- smell like that of horse (Withania somnifera Linn.), Sugandhiphalaaromatic fruits (Bilva-Aeglemarmelos), Gandhaprasarini (Paederia foetida Linn.), Gandhapriyangu- Aromatic (Callicarpa macrophylla Vahl.), Sugandhimulaaromatic roots (Sariva- Hemidesmus indica (L.)R.Br.) and Sugandhi- aromatic tree (Agaru-Aquilaria agallocha (Lour.) Roxb.).
- Anyaguna: Other qualities. Examples include: Teekshnatandula (Pippali-Piper longum Linn.), Snigdhaparni (Karanja- Pongamia pinnata (L.) Pierre), Laghu (Aguru- Aquilaria agallocha (Lour.) Roxb.), Kharahwa (Ajamoda- Apium graveolens Linn.), (Shalaparni-Soumya-Sthira Desmodium gangeticum (L.) DC.), Picchila (Shalmali-Kokilaksha-Asteracantha longifolia (L.) Nees) and Kathina (Kakodumbara-**Ficus** hispida Linn).
- Veerya: Based on Veerya of the plant.
   Examples include: Sheeta (Bala- Sida cordifolia Linn.), Ushana (Shunti-Zingiber officinale)

# Prabhava:

Plants are named based on *Prabhava* (effect). Examples include: *Vishaghna* (*Sirisha-Dalbergia sissoo* DC.)



#### Karma bhodhaka

Plants are named based on the action. Examples include: Kushtaghni (Khadira-Acacia catechu (L.f.)Kushtavairi (*Tuvaraka*- *Hydnocarpus laurifolia* (Dennst.) Sleummer.), Putrada (Ashwagandha-Withania somnifera Linn.), Dadrughni Kasaghni-Linn.), (Cassia tora Raktapittaghni (Vasa-Adathoda vasica Linn.), Kushtasudhana (Aragwadha- Cassia Linn.). fistula Kasamarda (Senna occidentalis Linn.), Ashmanataka (Cordia dichotoma G.Forst.), Shophapaha (Ativishaheterophyllum Aconitum Linn.) Hridrogavairi- Shwasaneshwara (Arjuna-Terminalia arjuna (Roxb.)

#### Udbhava bhodhaka

Plants are named based on *utpatti*. Examples include:

- Yoni: Mruganabhi and Krimija (Agaru- Aquilaria agallocha (Lour.) Roxb.)
- Rohana: Kandaruha and Chinnaruha (Guduchi- Tinospora cardifolia Willd.)
- Adhishtana (Habitat): Jalabrahmi (Bacopa monnieri (L.)Wettst.), Nadeyi (Agnimantha- Premna integrifolia Willd) and Nadisarja (Arjuna- Terminalia arjuna (Roxb.)

# Lokopayogi bhodhaka

Based on its usage. Examples include: Yajnika, Gayatri (Khadira- Acacia catechu (L.f.)), Devadhupa (Guggulu- Commiphora mukul Hook.ex Stocks), Vishwadhupakam (Agaru- Aquilaria agallocha (Lour.) Roxb.), Karmara- Venu- Dhanudruma (Vamsha-Bambusa bambos (L.) Voss) and Rathadruma (Tinisha- Ougeinia dalbergioides Benth).

# Itihaasa prasiddha

Plants are named based on the historical background. Examples include: Bodhidruma (Ashwattha- Ficus religiosa Linn.), Partha (Arjuna-Terminalia arjuna Roxb.), Munidruma (Agastya- Sesbania grandiflora Kubesrakshi Linn.), (Latakaranja-Caesalpinia crista Linn.), Somaraji (Bakuchi-Psoralia corylifolia Linn.), Punarnava (Boerhavia diffusa Linn.), Aindree (Brahmi-Bacopa monnieri (L.)Wettst.), Devadundhubhi (Tulasi- Ocimum sanctum Linn.), Ramaphala (Annona reticulata Linn.), Seethaphala (Annona squamosa Linn.), Shivam (Amalaki-Emblica officinalis Gaertn). Lakshmanaphala (Annona Chandrashura (Lepidium muricata Linn.), Linn.), Indravaruni sativum (Citrulus colocynthis Schrad.), Tapasadruma (Ingudi-Balanites aegyptica Linn.) and Devadhupa (Guggulu-Commiphora mukul Hook.ex Stocks).

#### Prashathibodhaka

Plants are named based on the appreciation or Examples include: Devakusuma (Lavanga-Syzygium aromaticum (Linn.) Merr M.Perry.), Mangalya (Tulasi- Ocimum sanctum Linn.), Jayanti (Agnimantha-Premna integrifolia Willd.), **Bhishagmatha** (Vasa-Adathoda vasica Linn.), Rajarham (Agaru-Aquilaria agallocha (Lour.) Roxb.), Rajavruksha (Aragwadha- Cassia fistula Linn.) and Munidruma (Agastya- Sesbania grandiflora Linn.).

#### Deshabodhaka

Plants are named based on the native or place of origin or availability. Examples include: *Magadhi*- generally grows in *Magadha desha* (*Pippali*), *Kalingaka* (*Maricha*- *Piper nigrum* Linn.), *Saihmalam* (*Twak*- *Cinnamomum zeylanicum* Breyn Pennel.), *Kampillaka*-generally grows in *Kampilla desha* (*Mallotus philippinensis* Muell.) and *Korangakam* -



grows in Koranga desha (Amalaki- Emblica officinalis Gaertn).

#### Kalabodhaka

Vasantha (Vibheetaki-Terminalia bellirica (Gaertn.) Sharada Roxb.), (Saptaparna - Alstonia scholaris (L).R Br), Chaitra vruksha (Amra- Mangifera indica Linn.), Varshapushpika (Atibala- Abutilon Varshaketuindicum Linn.), Varshabu (Punarnava- Boerhavia diffusa Linn.) and Maghava (Madhuka-Madhuca indica J.F.Gmel.). These synonyms indicate the flowering seasons.

# Avayava Sadrusha

Amashayaphala- fruits resemble stomach (**Panasa**- Artocarpus heterophyllus Lam.), Chaturangula- having four finger length fruits. (Aragwadha- Cassia fistula Linn.) , Ostopamaphala- fruits resemble lips (Bimbigrandis (Linn.) Coccinia Voigt). Gandharvahasthapalmately lobed leaf communis Linn.) (**Eranda**- Ricinus and Gostanee – fruits resemble the udder (**Draksha**- Vitis vinifera Linn.)

- Prani sadrusha: Vyagrapuccha- that which resembles the tail of Lion and Gandharvahastha- palmately lobed leaves (Eranda- Ricinus communis Linn.), Vajidantha- flowers resemble the teeth of horses and Simhasya -Flowers resemble the open mouth of lion (Vasa- Adathoda vasica Linn.), Varahakarni-Kakanasa. leaves resemble the pig's ear (Ashwagandhasomnifera Withania Linn. Nagakeshara- stamens resemble hood of snake (Mesua ferrea Linn. ), Goiihwa – leaves resemble the cow's tongue (Onosma bracteatum Wall).
- Based on Mana: Karshaphala (Vibhitaki- Terminalia bellirica (Gaertn.) Roxb.) and

**Kolam**(**Amalaki**- Emblica officinalis Gaertn)

- Swasthyakaraka: Abhaya, Avyatha and Pranada (Hareetaki- Terminalia chebula Retz), Dhatree- sustains dhatus and protects health like mother does (Amalaki- Emblica officinalis Gaertn), Shishubheshaja- that which is beneficial for pediatric diseases (Ativisha- Aconitum heterophyllum Linn.), Arogyashimbhi —that which promotes health (Aragwadha- Cassia fistula Linn.) and Ashoka that which eradicates worries (Saraca indica Roxb.).
- Vyadhi Arushakrahetu: causes swelling blisters and touch (Bhallataka-Semecarpus anacardium L.f), Madahetu- causes Mada (Dhataki-Woodfordia fruticosa (L.) Kurz), Karshya – cause emaciation (Asana-**Pterocarpus** marsupium Roxb.), Shiroruk- flowers are intensely aromatic that they cause ache (Saptaparna- Alstonia scholaris (L).R Br), Netrari (Snuhi-Euphorbia neriifolia Linn.) and Keshahantreecauses hair fall (Shami-Prosopis (L.) cineraria. Druce).
- Based on avalilability: Bahwi and Vishwa Nagaram (Shunti-Zingiber officinale Linn.) and Pura (Guggulu-Commiphora mukul Hook.ex Stocks).
- Action on animals: Hayamara
   (Karaveera- Nerium oleander Linn.)
   and Matsantaka phala
   (Madanaphala- Randia
   spinosa (Thunb.) Poir.).
- Liked by animals: Vatsadani- liked by calf (Guduchi- Tinospora cordifolia (Willd.), Krodeshta -liked by Pigs (Mustha Cyperus rotundus Linn.),



Gajavajestha, Shrugalaka and Bidalaka- liked by elephants, horses, jackals and cats (Vidarikanda-Pueraria tuberosa (Willd.) DC).

- Movement of leaves: Vyadambaka (Eranda- Ricinus communis Linn.) and Chalapatra (Ashwattha- Ficus religiosa Linn.)
- Liked by women: Streepriya, **Yoshitapriya** (Haridra-Curcuma longa Linn. and Ashoka-Saraca indica Roxb.). Kumari and Grihakanya (Kumari- Aloe vera (L.) Burm.f).
- Offers to the gods: Shivapriya (Bilva-Aegle marmelos Linn.) and Vishnupriya, Krishnapriya (Tulasi-Ocimum sanctum Linn.)
- Usage in Preparing madhya:
   Harihura (Draksha- Vitis vinifera
   Linn.), Sidhupushpi (Dhataki-Woodfordia fruticosa (L.) Kurz),
   Shaundi (Pippali), Shaundikapriya and Madirasaka.
- According to Pathya: Pathya (Hareetaki- Terminalia chebula Retz), Pathyashaka (Mundi- Sphaeranthus indicus Linn.) and Pathyakari (Dadima- Punica granatum Linn.).
- Flowers blooming on specific Nakshatra: Agastya (Sesbania grandiflora Linn.) and Shravani (Mundi-Sphaeranthus indicus Linn.).
- Protection against evil spirits: Grahanashana (Saptaparni- Alstonia scholaris (L.) R. Br.), Bhutaghna (Rasona- Allium sativum Linn.) and Bhutahanti (Mundi- Sphaeranthus indicus Linn.).

- Oil Yeilding: Snehaprada (Eranda-Ricinus communis Linn.), Beejasneha (Palasha- Butea monosperma (Lam.) Taub.), Tailabeeja (Bhallataka-Semecarpus anacardium L. f.) and Snehaprada (Jati- Jasminum officinale Linn.).
- Worm infestations: Ghunapriya (Dantee- Baliospermum montanum (Willd.), Krimijagdham (Ativisha- Aconitum heterophyllum Linn.) and Ghunavallabha (Agaru-Aquilaria agallocha (Lour.) Roxb.).
- Kshara yielding: Ksharashreshta (Palasha- Butea monosperma (Lam.) Taub.), Kshara vriksha (Mushkaka-Schrebera swieteniodes Roxb.) and Ksharamadhya (Apamarga-Achyranthes aspera Linn.)
- Action on Dosha: Vatari (Eranda-Ricinus communis Linn.), Marutaghni (Ashwagandha- Withania somnifera Linn.), Vatahara (Palasha- Butea monosperma (Lam.) Taub.), Kaphavirodhi (Maricha-Piper nigrum Linn.), Kaphaha (Vasa-Adathoda vasica Linn.), Vatada (Prunus dulcis (Mill.) D.A.Webb) and Kaphari (Shunti- Zingiber officinale Linn.)
- Flowering and Fruiting: Sakrutphala meaning fruiting occurs only once in its lifetime- Kadali (Musa paradisiaca Linn.) and Mrutypushpi meaning that the plant dies after flowering- Ikshu (Saccharum officinarum Linn.).

### **DISCUSSION**

Ancient physicians used to identify the plants based in their synonyms .As there was no scientific system of classification and nomenclature of plants, synonyms were the



only tools. This nomenclature system has witnessed evolution since ages. Earlier, during the Vedic period, many plants were in use. There was no question of confusion. Most of the plants were named based on historical background like, *Mahabala* and *Muchakunda* [8] as they were the names of Gods. During samhita period also the names remained uncontroversial as very few names were used as synonyms.

Nighantu period marked revolutionary steps in the field of synonyms as the number of synonyms were increased significantly. Nighantus are the lexicons which are the glossaries of the classical texts. It is believed that, each of Bruhatrayee had separate Nighantu. [9] Earlier Nighantus contained only the names and synonyms whereas later ones contained the synonyms along with the properties of those plants. In order to describe the plants in detail, Nighantukaaras added more number of synonyms which included the names of the different local varieties vernacular names, repetitions of the same names for multiple plants which eventually gave rise to a group of plants named Sandhigdha dravyas.

A plant whose botanical identity is controversial is considered as *Sandhigdha dravyas*. Few examples for controversies rose due to the synonyms:

- Amruta is the synonym used for more than one plant like Guduchi (Tinospora cordifolia (Willd.) Miers) and Vatsanabha (Aconitum ferox Wall.)
- Vijaya Hareetaki (Terminalia chebula), Bhanga (Cannabis sativum) and Vacha (Acorus calamus Linn.).
- Samanga –Lajjalu (Mimosa pudica Linn,) and Manjishta ( Rubia cardifolia Linn.)
- Sadaphala Narikela (Cocos nucifera Linn.) and Bilva (Aegle marmelos (L.) Correa)

- Swadukantaka Gokshura (Tribulus terestris Linn.) and Vikankata (Flacourtia indica (Burm.f.) Merr.)
- Sutiktaka and Varatikta Nimba (Azadirachta india A. Juss) and Rohitaka (Tecomella undulata Seem.)
- Amogha- Shyonaka (Oroxylum indicum(L) Kurz.) and Vidanga (Embelia ribes Burm. f.)
- Ananta- Sariva (Hemidesmus indicus (L.)R. Br.) and Durva (Cynodon dactylon (L.) Pers.)
- Rasala- Ikshu (Saccharum officinarum), Amra (Mangifera indica Linn.) and Draksha (Vitis vinifera Linn.)

On the other hand synonyms made it very easy to understand plant morphology even in the minute note. Synonyms not only help to identify the plant, but also to understand its habit, habitat, propagation, flowering – fruiting seasons, availability, main action and *Rasapanchaka*. Here are few examples:

*Eranda (Ricinus communis Linn.):* can be easily identified based on the synonyms given to the plant.

- Hastiparnaka, Gandharvahasta and Panchaguli- palmately lobed and large leaves.
- *Uttanapatraka* Leaf facing the upwards
- *Deerghadanda* Long petiole
- *Vyaghrapuccha* Inflorescence resembling the tiger.

# Shatavari (Asparagus racemosus Willd.):

- *Adharakantaka* spines in the stem which are curved
- Sukshma patra- leaves are very minute
- *Phanijihwaparni* Leaves resemble the tongue of snake
- *Shatapadi* numerous tuberous roots



Not just in the field identification, but also the drugs can be identified in dry forms using synonyms. Examples:

- Ativisha (Aconitum heterophyllum Linn.): Synonyms like Shrungi the roots resemble horns, Bhangura-brittleness or fragility helps us to test the quality of the samples of Ativisha.
- Katuki (Picrorhiza kurroa):
  Synonyms like Mastyashkalarhizomes have surface resembling the scales of fish skin, Katvi-Tikta (bitter and unpalatable) and Chakrangi section of stem shows circular ring.
- Agaru ( Aquillaria agallocha Roxb): synonyms like Laghu (light in weight), Loham (Blackish color like that of Iron) and Sugandhi (Aromatic).
- Asthisamhari ( Cissus quadrangularis Linn.): Synonyms like Chatusira (stem is quadrangular) and Granthimaan (Nodular)

Synonyms also help us in choosing the drug of choice in a particular given condition as plants have been given names based on their specific action. Here are few examples:

- Shulashatru (Eranda- Ricinus communis Linn.)- that which alleviates pain
- Yukari (Langali- Gloriosa superba Linn.)- that which alleviates lice
- *Udgarashodhana* (*Krishnabeeja-Nigella sativum* Linn.)- that which cleanses
- *Kushtagni (Khadira- Acacia catechu* (L.f.) Willd.)- that which alleviates skin disorders
- Dadrughni (Chakramarda- Cassia tora Linn.)- that which alleviates ringworm

- Shramapaha and Yakshmaghni (Draksha- Vitis vinifera Linn.)- that which alleviates fatigue
- **Puyari** (**Nimba** Azadirachta indica A. Juss.)- that which alleviates pus
- Vidradhighna (Shigru- Moringa oleifera Lam.) that which cures abscess
- Yonishulaghni (Kalajaji- Nigella sativum Linn.) that which alleviates menstrual disorders
- Kushtavairi (Tuvaraka- Hydnocarpus laurifolia (Dennst) Sleummer.)- that which alleviates skin disorders
- *Krimighna* (*Vidanga Embelia ribes*Burm. f.)- that which alleviates intestinal worms
- Kushtasudhana and Jwarantaka (Aragwadha- Cassia fistula Linn.)-that which alleviates skin disorders and fever
- Kasaghni (Kantakari- Solanum indicum Linn.)- that which alleviates cough
- Sleepadari (Karanja- Pongamia pinnata (L.) Pierre)- that which alleviates sleepada (Filariasis)
- Switrabheshaja (Kakodumbara- Ficus hispida Linn.)- that which is used in pediatric diseases

Few synonyms not just explain the action of the drug, but also the mode of action of the drug like,

- *Dravani* that which liquefies the *Kapha* (*Pippali Piper longum* Linn.)
- Sarini that which cleanses the Mutravaha Srotas by causing Mutra sarana (Punarnava- Boerhavia diffusea Linn.)
- **Shodhana** that which protects by doing purification (**Amalaki** Emblica officinalis Gaertn).
- Arevata- that which causes
   Malasarana acting as Mrudu rechaka
   (Aragwadha- Cassia fistula Linn.)



# **CONCLUSION**

Synonyms are the boon in Ayurveda and the controversies created due to more number of synonyms cannot be denied as Synonyms that are very much meaningful and the most relevant ones that are essential for the identification of the plants must differentiated from that of the synonyms that create controversies regarding identity. Study and Knowledge of synonyms is an important aspect in both Samhitas and Nighantus to Ayurveda Vaidyas. To conclude, I claim that the role of Synonyms and plants are so very intimate that they are the two faces of the same coin.

# **REFERENCES**

- Sharma PV. Namarupajnanam. 2<sup>nd</sup> ed. Varanasi: Chaukhambha Vishwabharati; 2011. p. 9.
- Tripathi Indradev, editor. Raja Nighantu. 1<sup>st</sup> ed. Varanasi: Chaukhambha Krishandas Academy; 2003. p.13.

- 3. Sharma PV. Namarupajnanam. 2<sup>nd</sup> ed. New Delhi: Chaukhambha Vishwabharati; 2011. p.9.
- 4. Gogte VM. Ayurvedic pharmacology and therapeutic uses of medicinal plants. Chaukambha publications; 2009. p. 216-218.
- Prakash Hegde, et al. A text book of Dravyaguna Vijnana. 1<sup>st</sup> ed. Varanasi: Chaukambha publications; 2016. p. 460-466.
- 6. Sharma PV. Dravyaguna Vijnana, Part 1. 2<sup>nd</sup> ed. Varanasi: Chaukambha Bharti Academy; 2010. p. 22-23.
- Jackson, Benjamin, Daydon. A Glossary of Botanic Terms with their Derivation and Accent. 4<sup>th</sup> ed. London: Published by Gerald Duckworth & Co; 1928.
- Sashtry JLN. Dravyaguna Vijnana, Part 1. 2<sup>nd</sup> ed. Varanasi: Chaukambha Orientalia.
- 9. Sharma PV. Namarupajnanam. 2<sup>nd</sup> ed. New Delhi: Chaukhambha Vishwabharati; 2011.

#### **ACKNOWLEDGEMENT**

The authors are grateful to the contemporary authors Dr. Priyavat Sharma, Dr. JLN Sasrty, Vaidya VM Gogte and Dr. Nishteshwar for their huge contribution to the field of Dravyaguna Vijnanam.

Source of Support: Nil Conflict of Interest: None Declared